



*Mariä Himmelfahrt*  
**Atting**

# Pfarrbrief

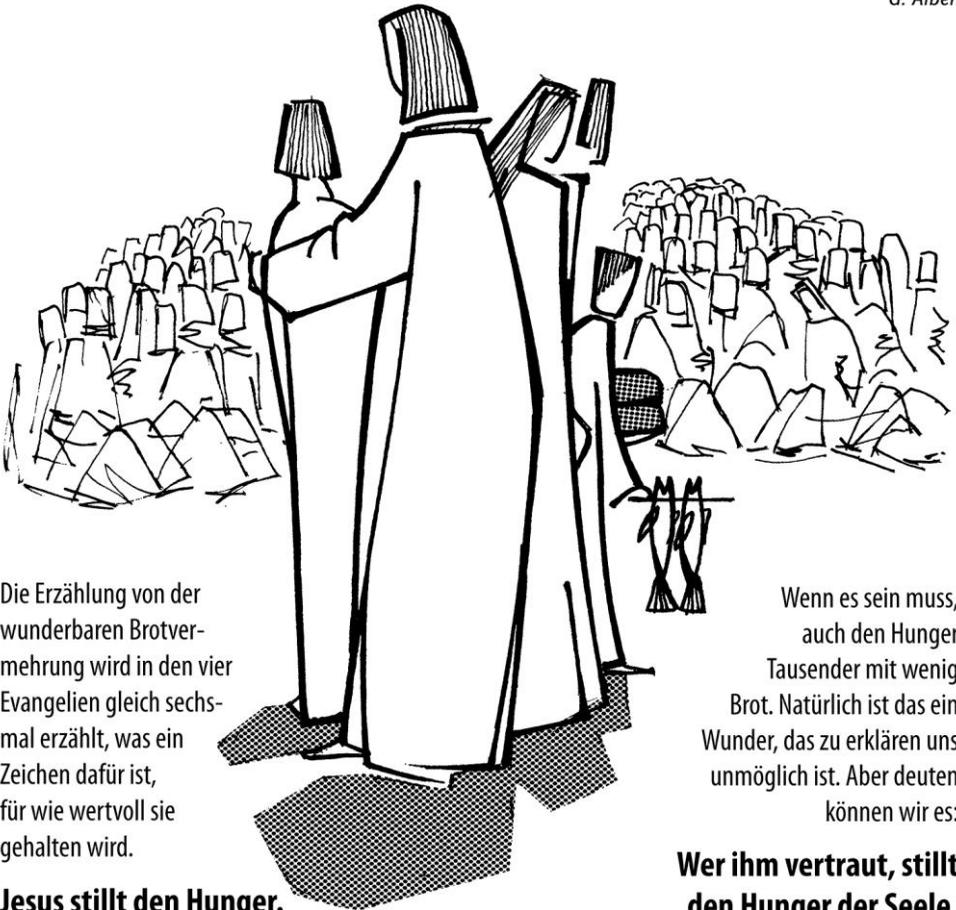
11/2021

17. Juli bis 1. August



*Verklärung Christi*  
**Rain**

G. Albers



Die Erzählung von der wunderbaren Brotvermehrung wird in den vier Evangelien gleich sechsmal erzählt, was ein Zeichen dafür ist, für wie wertvoll sie gehalten wird.

**Jesus stillt den Hunger.**

Wenn es sein muss, auch den Hunger Tausender mit wenig Brot. Natürlich ist das ein Wunder, das zu erklären uns unmöglich ist. Aber deuten können wir es:

**Wer ihm vertraut, stillt den Hunger der Seele.**

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
17. Juli

11.00 Atting

Feier der Taufe für  
Anton Drexler, Anna Rothamer  
und Lisa Schambeck

17.00 Atting

Rosenkranz

18.30 Rain

Hl. Messe:  
Kinder f. + Vater Andreas  
Eschbach zum Sterbetag  
Monika Lankes f. + Sohn Florian  
zum Sterbetag  
Berta Hecht f. + Ehemann Georg  
Christa Ernst f. + Mutter zum  
Sterbetag

**16. Sonntag**  
*im Jahreskreis*  
18. Juli

**L1:** Jer 23,1-6  
**L2:** Eph 2,13-18  
**Ev:** Mk 6,30-34

9.30 Atting

Hl. Messe:  
Martina Dowidat f. + Bruder Erich  
zum Geburtstag

11.15 Wies

Feier der Taufe für Max Adam  
*in Wiesendorf*

14.00 Atting

Feier der Taufe für Philomena  
Lerch

**Dienstag,**  
20. Juli

*Hl. Margareta*

18.30 Atting

Hl. Messe:  
Nachbarn Foidl und Holub f. +  
Gabi Böhm  
Teresa Häusler zu Ehren des Hl.  
Antonius von Padua

**Mittwoch,**  
21. Juli

*Hl. Laurentius v. Brindisi*

18.30 Rain

Hl. Messe:  
Agnes Wagner nach Meinung  
Karl-Heinz Köck f. + Organspender

**Freitag,**  
23. Juli

*Hl. Birgitta von Schweden*

7.30 Atting

Rosenkranz

8.00 Atting

Hl. Messe:  
Elisabeth Wimmer f. + Eltern und  
Oma  
Barbara Häusler für die Armen  
Seelen

## Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**

24. Juli

*Hl. Christophorus*

11.00	Atting	Feier der Taufe für Ida Bachmann
18.00	Atting	Rosenkranz
18.30	Atting	Hl. Messe: Marianne Vogl f. + Ehemann Englbert Vogl Rudolf Klankermayer f. + Ehefrau Margaretha zum Sterbetag Fam. Holub f. + Ehemann und Vater Uwe Holub Fam. Josef Huber Atting f. + Angehörige

**17. Sonntag**  
*im Jahreskreis*  
25. Juli

**L1:** 2 Kön 4,42-44

**L2:** Eph 4,1-6

**Ev:** Joh 6,1-15

9.30	Rain	Hl. Messe: Fam. Laufer f. + Angehörige Fam. Bauer f. + Eltern Ida und Franz-Xaver Bauer Fam. Hecht f. + Ehemann, Vater und Opa
11.00	Rain	Feier der Taufe für Miriam Bründl
13.30	Rain	Feier der Taufe für Luis Käuffert
15.00	Rain	Feier der Taufe für Simon Altmann

**Dienstag,**

27. Juli

18.30	Atting	Hl. Messe: Maria Rödl f. + Anna und Otto Bachl Fam. Josefa Koller f. + Ehemann und Vater Erwin Koller zum 80. Geburtstag
-------	--------	---

**Mittwoch,**

28. Juli

18.30	Rain	Hl. Messe
-------	------	-----------

**Freitag,**

30. Juli

*Hl. Petrus Chrysologus*

7.30	Atting	Rosenkranz
8.00	Atting	Hl. Messe: Elisabeth Wimmer f. + Schwestern Marianne und Inge
19.00	Rain	Taizé-Gebet <i>Nacht der Lichter</i>

# Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

**Samstag,**  
31. Juli

*Hl. Ignatius von Loyola*

17.00 Atting

Rosenkranz

18.30 Rain

Hl. Messe:  
Elisabeth Bräu f. +  
Arbeitskollegin Christl

**18. Sonntag**  
*im Jahreskreis*

1. August

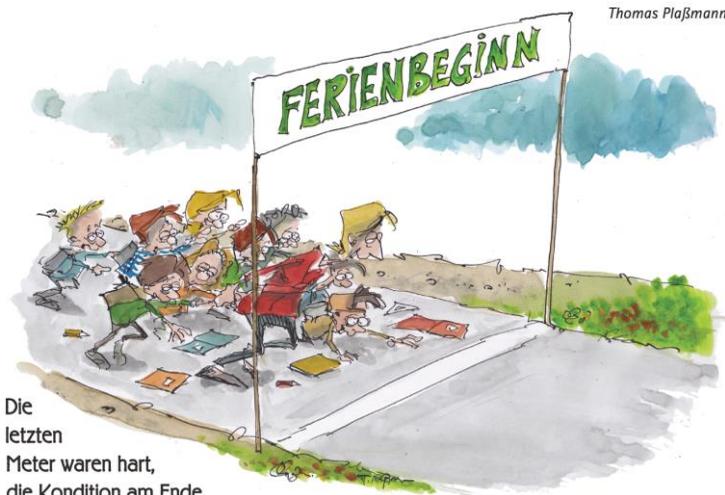
**L1:** Ex 16,2-4.12-15

**L2:** Eph 4,17.20-24

**Ev:** Joh 6,24-35

9.30 Atting

Hl. Messe:  
Fam. Dierl f. + Josef Fuchs  
Gerlinde Stadler f. + Mutter zum  
Geburtstag  
Otto Stadler f. + Mutter zum  
Sterbetag  
Geschwister Kolbeck f. + Eltern  
und Schwester Gabriele



Thomas Pläßmann

Die  
letzten  
Meter waren hart,  
die Kondition am Ende,  
manchmal mehr Straucheln als Laufen.  
Doch jetzt ist das Ziel erreicht:

**Alles Gute zum Ferienbeginn!**

## **Bitte beachten:**

Der Sommer-Pfarrbrief erscheint am **Donnerstag, 29. Juli** (für 31. Juli bis 29. August). Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 27. Juli!

Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

**[info.pfarrei.atting@gmail.com](mailto:info.pfarrei.atting@gmail.com)**

# Rund um unsere Pfarrgemeinde

## Atting/Rain

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

→ **Atting-Mariä Himmelfahrt, Tel. 09429/902080**

*Mittwoch:* 17.00 bis 18.00 Uhr (Fr. Stegbauer)

*Freitag:* 09.00 bis 10.00 Uhr (Fr. Stegbauer)

→ **Rain-Verklärung Christi, Tel. 09429/902070**

*Mittwoch:* 17.00 bis 19.00 Uhr (Fr. Wagenpfeil)



Bitte die derzeit geltenden Hygienemaßnahmen einhalten (FFP2 Maske und Sicherheitsabstand 1,50 m)!

*Hinweis:*

**Das Pfarrbüro in Rain ist am 21. Juli und am 4. August geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro Atting.

### Taizé-Gebet in Rain

*am Freitag, 30. Juli um 19.00 Uhr*

Der letzte Freitag im Monat ist der Tag, an dem in der Rainer Kirche die weltbekannten Lieder aus Taizé erklingen. Dieses ökumenische Abendlob ist neben den Liedern geprägt von einfachen Gebeten, Psalmen, einer Zeit der Stille und der Schriftlesung.

Zu diesem Termin wird die Kirche wieder festlich dekoriert und Sie alle sind dazu herzlich willkommen.

*Das Taizé-Team Rain*

### Wir sagen „Auf Wiedersehen“ und „Grüß Gott“

Nach vier Monaten Dienst endet die Zeit von Innocent Ezewoko als Pfarrvikar in Atting und Rain am 28. Juli.

Wir sagen ein herzliches „Vergelt's Gott“ für all sein Tun und Wirken in unserer Pfarrei und wünschen ihm alles Gute und Gottes reichsten Segen für seinen weiteren Lebensweg - wohin der Herr ihn auch immer führen mag!

Am Nachmittag des 29. Juli kommt dann Pater George Njeri SJ als Urlaubsvertretung in unsere Pfarrei. Er stammt aus Kenia und studiert z. Zt. am Jesuitenkolleg in Innsbruck.

Wir heißen ihn herzlich Willkommen und wünschen ihm eine gute und gesegnete Zeit in Atting und Rain.

Pater George ist uns vom Bischöflichen Ordinariat Regensburg für die Zeit vom 30. Juli bis 31. August als Urlaubsvertretung zugeteilt worden.

Erreichbar ist er im Pfarrhaus Atting (Tel. 09429/902080) bzw. vor und nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

# *Dorf und Pfarrei - Ich bin dabei!*

## *Gemeinsam Leben - Gemeinsam Feiern*

### **Blockflöten-Welten im Förstergarten Rain**

*Konzert am Sonntag, 18. Juli um 19.00 Uhr*

*(bei schlechtem Wetter in der Kirche in Rain)*

Das Viechtacher Blockflöten-Orchester Chorus Flautorum möchte Sie am Samstag, 18. Juli um 19.00 Uhr in bunte "Blockflöten-Klangwelten" in den Förstergarten Rain entführen.

Der 25-köpfige Blockflötenchor mit seiner Leiterin Doris Kittelmann möchte seine Zuhörer wieder mit einer ausgewogenen Mischung aus Alter und Neuer Musik begeistern.

In unterschiedlichen Registrierungen kommt dabei die gesamte Blockflöten-Großfamilie - von der kleinen Sopranblockflöte bis hin zu den 1,80m langen Subbässen - zum Einsatz, so dass der Klang dieses Orchesters dem einer Orgel gleicht.

Das aktuelle Sommerprogramm reicht von Musik aus der Barockzeit bis hin zu neuer Musik wie z. B. die "Wildwest-Suite" von Allan Rosenheck und "The River" von Sylvia C. Rosin. Aber auch Freunde von Volks- und Abendliedern kommen auf ihre Kosten.

Begleitet wird das Orchester von Elisabeth Grotz, Gesang, Alena Tichá, Professorin für Cembalo am Konservatorium in Pilsen und Marion Wittenzellner an Schlagzeug und Pauken. Marion Wittenzellner wird auch eine Pauken-Improvisation zum besten geben.

Freuen Sie sich auf sommerliche Abendklänge im Förstergarten Rain und kommen Sie mit auf die Reise in die Blockflöten-Welten!

Weitere Informationen über das Blockflötenorchester Chorus Flautorum e. V. finden Sie unter [www.chorus-flautorum.de](http://www.chorus-flautorum.de)

Der Eintritt ist frei. Für freiwillige Gaben wird gedankt.

Veranstalter ist die Gemeinde Rain.

### **Frauenstammtisch Atting**

Der nächste Stammtisch ist am Dienstag, 20. Juli ab 19.00 Uhr im Gasthaus Gschwind, Schönach.

*An alle Radfahrer: Treffpunkt ist um 18.00 Uhr beim Kiga Atting!!*

*Loni Bambl*

### **Info-Abend Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung**

*am Montag, 26. Juli um 18.30 Uhr im Pfarrzentrum Rain*

Der Unkostenbeitrag für die bereitgestellten Unterlagen beträgt 2 Euro, einen Bleistift und einen Notizblock dürfen Sie gern mitbringen.

Wir bitten Sie um **telefonische Anmeldung**, da wir die Teilnehmerzahl begrenzen möchten, damit auch Zeit bleibt, Ihre Fragen zu berücksichtigen.

**Herzliche Einladung!**

Marion Schießl (Tel. 949546) und Elisabeth Pongratz (Tel. 423)

**Dorf und Pfarrei - Ich bin dabei!**  
*Gemeinsam Leben - Gemeinsam Feiern*

**Übungsgruppe "Gewaltfreie Kommunikation"**

**Die offene Übungsgruppe "Gewaltfreie und Wertschätzende Kommunikation" bietet wieder regelmäßige Treffen am ersten Donnerstag im Monat an.**

**Interessierte sind herzlich willkommen!**

Wer sich selber und seine Mitmenschen besser verstehen möchte, wem es im Miteinander um Aufrichtigkeit und Mitgefühl geht und wem ein wertschätzender Umgang in Familie und Beruf am Herzen liegt, der findet in dieser Übungsgruppe Gleichgesinnte.

Austausch und Anregungen nach dem Modell von M. Rosenberg lenken in den Übungsgruppen den Blick neben einem rücksichtsvollen Miteinander vor allem auf die eigenen Bedürfnisse, um sich im Alltag in Balance mit sich und anderen auf Augenhöhe zu begegnen.

Die nächsten Termine:

**5. August 2021; 2. September 2021; 7. Oktober 2021**

jeweils von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr im Bürgerhaus Alte Schule in Atting.

Ein Kostenbeitrag wird erbeten.

Anmeldung aus organisatorischen Gründen bitte bis 2 Tage vor dem jeweiligen Termin.

**Ich freue mich auf Ihr Kommen.**

**Laden Sie gerne Partner, Freunde und Bekannte dazu ein, mitzukommen!**

**Elisabeth Ruber**

Tel. 8207 oder Handy 0172/71211036

oder E-Mail: [elisabethruber@aol.com](mailto:elisabethruber@aol.com)

**Kath. Pfarramt**  
**Mariä Himmelfahrt**

**Hauptstr. 33, 94348 Atting**

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: [kath.pfarramt.atting@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.atting@t-online.de)

**Expositur**  
**Verklärung Christi**

**Kirchstr. 2, 94369 Rain**

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: [expositur-rain@t-online.de](mailto:expositur-rain@t-online.de)

**Facebook:** Pfarrgemeinde Atting/Rain

**Homepage:** [www.pfarrei-ating.de](http://www.pfarrei-ating.de)

# Gebetszeit

Foto: KNA-Bild

**Wenn wir in diesen Wochen unterwegs sind,  
dann, guter Gott, bitte ich dich,  
dass wir dich nicht aus dem Blick verlieren.  
Dass du immer der bist,  
von dem wir kommen und auf den wir zugehen.  
Und: Bitte, verlier du uns nicht aus dem Blick,  
damit wir immer gesund heimkehren.**

